

WILSON SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Street,

其未服藥。天心其禍中。悲夫。
有痛而後有思。有思而後有言。觀神州之陸沉。悲憤之至。吾國其將終於不圖乎。然則吾之痛言。雖至此而止。吾之憂憤。尚怦怦於心。而未有窮。吾言之痛。更無窮。嗚呼。嗚呼。

本館特電

粵中盛傳湘司令趙恒惕。因無法應付時局。已出走。
最近中俄交涉。赤塔政府要求賠償軍費五百萬元。始允交還庫倫與恰克圖。

世界要聞

●國內要聞一東
●國內要聞一東
●國內要聞一東

日本果欲拋棄在華勢力耶

●巧言如簧。飾世界人士之觀聽
●巧言如簧。飾世界人士之觀聽

高橋藏相組織日本內閣

●高橋藏相組織日本內閣
●高橋藏相組織日本內閣

俄維埃與美聯盟

●俄維埃與美聯盟
●俄維埃與美聯盟

太平洋會議今日開會

●太平洋會議今日開會
●太平洋會議今日開會

美國無名死兵出殯情形

●美國無名死兵出殯情形
●美國無名死兵出殯情形

德國當局尋得意外財

●德國當局尋得意外財
●德國當局尋得意外財

法國賣國軍官被拘下獄

●法國賣國軍官被拘下獄
●法國賣國軍官被拘下獄

印度軍勢力之日盛

●印度軍勢力之日盛
●印度軍勢力之日盛

發達。趨於掠及恐嚇之機會。其軍勢力浩大。附合于國。教徒亂黨者日衆。英政府近派適當之援兵。從嚴剿辦。以遏亂萌云。

高橋藏相組織日本內閣

●高橋藏相組織日本內閣
●高橋藏相組織日本內閣

俄維埃與美聯盟

●俄維埃與美聯盟
●俄維埃與美聯盟

太平洋會議今日開會

●太平洋會議今日開會
●太平洋會議今日開會

美國無名死兵出殯情形

●美國無名死兵出殯情形
●美國無名死兵出殯情形

德國當局尋得意外財

●德國當局尋得意外財
●德國當局尋得意外財

法國賣國軍官被拘下獄

●法國賣國軍官被拘下獄
●法國賣國軍官被拘下獄

印度軍勢力之日盛

●印度軍勢力之日盛
●印度軍勢力之日盛

昇平戲院
第一班子弟與別不相同
十一月十二號禮拜六晚七點鐘開演
豆皮慶慈河浸女
仙花達遺詩起禍
小北生河邊祭奠

萬年戲院
萬年戲院
十一月十二號禮拜六晚七點鐘開演
西河救弟
開影機首本打戲全拍演

各埠公堂繳交總堂公產芳名
李維高 羅英財 鍾有合 李榮 羅華俊
謝河 黎鑒 江維堃 葉樹垣 周洪賢 馬廷創
鄧結得 黃王 黃敦桂 胡梓植 吳維船 李普榮
胡瑞和 馬女炎 鍾生財 馬洪欽 周文偉 徐文臻
曹炳勝 周澤焜 吳德榮 司徒森 張啟
雲華 李維高 羅英財 鍾有合 李榮 羅華俊
謝河 黎鑒 江維堃 葉樹垣 周洪賢 馬廷創
鄧結得 黃王 黃敦桂 胡梓植 吳維船 李普榮
胡瑞和 馬女炎 鍾生財 馬洪欽 周文偉 徐文臻
曹炳勝 周澤焜 吳德榮 司徒森 張啟

訪尋舍弟廣告
敬啟者族弟謝宗原增城城人氏一向居工城增素守
克己前數年因時不亞入杜朗度做車路工今有數年並無
通訊經去年通過告白未獲消息而其家人惶惶來音疊疊無
由可通現出告白望四方君子知其下落請函知弟等感激
無極矣而其舉家永戴雨露不盡也而謝宗原見此告白火速
回音爲盼
弟謝宗原 啟
同音爲盼 弟謝宗原 啟
Kong Yick Co.
P. O. Box 710
Vernon, B. C.

有好地方平賣
現魯魯埃倫有三十個的樂地方在平原地面該地位置屬
適宜有平坦好路通到現于三十天內有華友到買取價銀
壹千八百元如意者請到大漢公報一問可引導與西人詳述
上之地點矣

竺西氏應驗膏丹丸散
歐戰告終人力既舒物產漸裕而船舶運輸仍前便利
金融匯兌異常昂昂昂昂昂昂昂昂昂昂昂昂昂昂昂昂
下宜順潮流是以本氏丸散因成本之較輕亦推誠而
相與現在價格一律減半俾惠顧者得宜購用倘有
各症未便就醫請將病源逐一詳述購藥亦祇原函賜
來自當按症配藥從速奉上以惠服藥者自理順此
佈聞 Chuk Sai, 304 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

竺西氏應驗膏丹丸散
仙方參茸戒煙茶葉每兩銀叁大元
仙方參茸戒煙茶葉每兩銀叁大元
仙方參茸戒煙茶葉每兩銀叁大元

竺西氏應驗膏丹丸散
仙方參茸戒煙茶葉每兩銀叁大元
仙方參茸戒煙茶葉每兩銀叁大元
仙方參茸戒煙茶葉每兩銀叁大元

竺西氏應驗膏丹丸散
仙方參茸戒煙茶葉每兩銀叁大元
仙方參茸戒煙茶葉每兩銀叁大元
仙方參茸戒煙茶葉每兩銀叁大元

何久不聞其聲。乃善知差人。遂到探視。見其房中。

女入美。以婚姻執其在我是訟之商棄云。

今朝銀行滙水每百五十九元四毫

拾壹月四號
山巴崙達權支部謹啓

Rex Cafe,
Lodder Sack

10

○▲奇生大藥房雅鑒
 爲求補服藥矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服寶行三鞭補腎丸
 以來忽由衰弱而成雄偉矣歡喜不禁書以爲謝
 英屬杜朗度埠弟張錦棠上言

啟者前自接理香港順利匯兌以來歷蒙各
 僑胞嘉許各埠皆可通達生意日益加隆
 茲為利便僑胞起見特設分館專理在
 金利源隔隣名曰德源公司專備資本
 接理各國及香港內地匯兌並接各山各
 埠金銀書信承辦中國各江貨物銀圓
 故揭常有大小金銀找換收買各國金
 銀紙幣代寫各公司回唐船紙入埠車紙
 代沽加屬郵票兼收轉字租項買賣空
 業經紀接做合同舖批生意紙詳補稅
 金紙移民局事務代理各種客棧凡一
 切文單等件但有委託定必週妥希為
 垂鑒是荷

今壽平安客棧 各等貨物客棧 橫字係私客棧
 自由客棧客棧 出入行李客棧 遊折嘉外客棧
 洋面保潔客棧 附金銀信客棧 大坡瑞客棧
 代佳加屬郵票 代理瑞瑞電報 代收橫字租項
 代理各國及香港內地匯單 代寫各公司車紙
 承辦祖國各江貨物 代寫各公司回唐船紙
 代理各山各埠金銀信 代做合同鋪批補稅金紙
 常有銀圓放揭 收買各國金銀紙幣
 常有大小金銀找換 買賣公債票堂業經紀
 雲高 德紹公司司理人林德紹 謹啟
 華埠

德紹匯兌公司
DUCKSHEU COMPANY
71 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C. CANADA
PHONE SEYMOUR 3239
號一十七門牌車街打片

香港順利匯兌局
SOON LEE
271 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG, CHINA.

雲高華金源利
德紹林
GIM LEE YUEN CO.
75-77 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE SEY. 699

域多利永利源
WING LEE YUEN CO.
643 FISGARD STREET
VICTORIA, B. C.

本號專辦唐山大宗上等油糖荳米各種名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋順綉綢巾送禮糖菓紙料炮竹等器索唐番書籍雜貨醬料各江上等地道藥材參茸玉桂各號馳名丸散特聘名師自製參茸滋補藥丸偷欲身體強固請常購用並有超等大小皮夾袋各款夾襪長短膠靴膠鞋諸貨獎備定價從廉如蒙惠顧祈照下列住址付信便妥

Gim Lee Yuen Co.,

▲電話 (詩磨) 八九九 Phone Sey. 899

雲埠金利源啓

本公司輪船接載貨物與及有頭等二等大艙客位由域埠開行經橫濱神戶長崎上海而至香港船位價目列下

頭等	三百四十六元	三等	六十五元
二等	二百零一元	二等	二百一十八元
三等	六十五元	三等	六十五元
▲船名	▲由雲埠開	▲到雲埠	▲到舍路
夏架他丸	十二月 四號	十一月十七號	十一月十八號
諏訪丸	十二月 廿五號	十二月 八號	十二月 九號
到企哇丸	十二月 廿五號	十二月 廿九號	十二月 三十號
伏見丸	十二月 廿五號	正月 七號	正月 三十號
到企哇丸	十二月 廿五號	正月 十五號	正月 十七號
到沃架丸	十二月 廿五號	二月 七號	二月 九號
到奄碼頭丸	十二月 廿五號	二月 七號	二月 九號
夏架他丸	十二月 廿五號	二月 七號	二月 九號
到企哇丸	十二月 廿五號	二月 七號	二月 九號
到沃架丸	十二月 廿五號	二月 七號	二月 九號
到奄碼頭丸	十二月 廿五號	二月 七號	二月 九號

HINGLY CO. LIMITED
1802 Government St.
P.O. Box 304 Victoria, B.C.

新張廣告

本號厚集資本專辦祖國大宗油
米京菓海味蘇杭雜貨兼備西人
食品各樣俱全發行零沽價極相
宜 諸君光顧額外歡迎並接理
書信銀兩快捷無悞如蒙委托請
照下列西字付來

司理人周家超
成巧啓

▼○▲大醫生廣告

內科外科
花柳病專門醫

公認 下高原醫院

Cor Main and Powell Sts.
Phone Office Sey. 2555

Vancouver B. C.
Resid. Bay. 2406

舖裳衣卜基地

合着

價
二十二元五毛
二十七元五毛

目
三十七元五毛

價廉物美蒙華友稱羨

D. K. BOOK LTD.
Correct Clothes
For Men
137 Hastings St. W.

號盛

LIN SHING CO.
17 Pender St. W.
VANCOUVER, B. C.

價廉物美所以廣招徠也童叟無欺所以示公平也工作改良所以競趨向也本號特茲宗旨以新張焉特聘一等工師煅煉十成金葉巧造金銀

樓師狀有金溫

◀ 務事局民移門衛理料 ▶
W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce
Bldg., Phone Sey. 2240
01 Main St Vancouver, B.C.

現時遷往緬
街夾片打街
山尾梳銀
二樓五號房

保安堂

BOW ON TONG CO.
11 PRINCE STREET WEST
P. O. Box 594 Phone Bps. 4441
HONG KONG, C. S.

參茸玉桂藥材

[illegible]

乾豐號廣告

海狗鞭 臭鼠胆 脾霸 正花旗參

啓者本號營業多年一向專由祖國選辦上等雜貨藥材蘇杭茲爲推廣生意起見添設西人貨物四時瓜果餐館日用所需之品無不俱全如蒙賜顧取價廉平接理香港中和堂滙單異常快捷代理太平洋輪船公司客務週致妥當幸祈留意焉

廣興祥

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver B.C.

本號設在片打東街原日門牌
六號今遷往貳百七十八號開張專辦
西福食各江海味油糖茶蘇杭什貨
頭食物日逐用品并辦各省地道藥材
茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊
貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交
如蒙光顧請照上列西字通信必定照
辦

何樹屏寓內方脉

▲電話 (詩吟) 二六六零

華商廣興祥司理人關耀崇啟

雲 哥 華 埠
三 民 旅 館

SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E. Vancouver B. C.

▲旅館廣告

三洛雄封。民權發達。旅客如雲。館人供食。三時得所羈縻。民團乃爲安堵。椅淨窗明。旅行者何妨駐足。遊人雅客。館穀者愈具深情。且水火既濟。晨昏利用。不我退棄。願爲東道。講線壹五零九。

華埠隆興廣雲高

KWONG HING LUNG Co.
111 Pender St. E. Phone Sey. 9176
VANCOUVER, B. C.

油 糖 雜 貨
減 價 特 平
機 會 勿 失

CLAYMAN'S
LIMITED

193 HASTINGS ST. W.

◀ 濟 接 司 公 車 火 兩 廠 蘭 固 與 亞 晏 詩 ▶

華友輪船欲搭本公司輪船者
請由詩晏亞與固蘭廠兩少車
公司乘車而來最爲利便該兩
公司係代理本輪船接濟搭客
每日設有特別上等卡專載華
友快捷異常無論在某車站能
購車紙與旋港船票限三星期
由域開行回港一次準期升叁

[illegible]


西曆本座開張於
多利數十年于茲矣
專辦唐山油糖酒米
京菓海味什貨俱全
凡有貨色俱運各埠
上好貨物坑上各埠
諸君光顧取價從廉
接濟香港書信銀兩

注意注意
寶生身護

本堂創在臺高華街廣東街門牌第廿號開創至今正舖
遺上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散發售兼聘
有良工精心製炮熟藥本堂新張伊始志在馳名如蒙賜顧取
價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然從速付
●跌打吊傷止痛散 每盒三元

跌打之症乃人生最不利之事也世人多不慮見每臨緣何工
業偶爾失慎或跌傷腫傷提傷初時不以為意宜科而稍蓄
無從消滅或曾服藥劑未得效驗以致臨結日漲每遇天陰傷
兩疼痛即舊時痛時止若不急為調治定為貽患終身凡係跌
打瘀血未清者急用此散如酒煮熱敷於患處定能痊愈全愈
永無復發矣 謹此跌打均能全用

新統
 脈方外



專治奇難怪症并附救急獨步良方書備各舖販賣
 便人歸途遠隔難來就診者可將病源自起至今逐一列明
 內并列住址賜來或着辨症或着訂方或着付藥或取膏丹丸
 散定必如命從速付上決不延悞 寓舊金山大埔屋臣街門
 牌七百三十六號

癰疽疔毒
 白濁芒莖
 瘰癧瘰癧
 疔毒流注
 奇難雜症

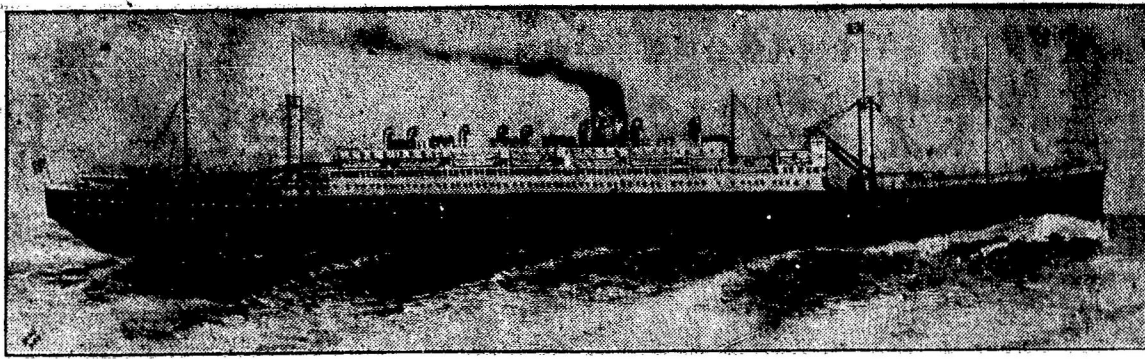
消脫癰疽
 雙單癰疽
 瘰癧瘰癧
 內外全科
 奇難雜症

C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal.

由粵老店存心軒造來膏丹丸散

新船出世 僑胞注意

每船停泊上海招商局碼頭兩天然後開行同港
本公司 裝卸車客輪船五艘每艘式萬一噸大有頭
等及大輪位另有太輪至女搭客均備電火爐龍風扇
餐檯燈齊備床位廣闊兼設枕頭草蓆地方潔淨福壽茶
水豐美招待慈惠準口十天過太平洋順橫濱神戶上海
共行廿一天到港後往小呂宋無憂天熱之虞如蒙貴客賜
顧祈付字至代理人處便妥
時晏亞公司接濟搭客諸君光顧請搭時晏亞火車公司該
公司特別歡迎快捷妥當



美 國 太 平 洋 輪 船 公 司 新 出 世 僑 胞 注 意
ADMIRAL LINE PACIFIC STEAMSHIP COMPANY

由域多利開
行返港

▲溫秩珠船
新歷 廿五號
舊歷 廿六日

企市頓市即
拾一廿五號
十月初七日

舍路華市即
二廿六號
十月廿八日

片楚李市即
十二月十號
十二月十三日

▲溫秩珠船
十二月廿四
拾一廿七

代理人 域多利 馬同昌
雲高華 永祥源 同啟
舍路代理人 馬登

Lee Hung Chong Co. 533 Flagstaff St. Box 517 Victoria B.C.
Wing Chong Yuen 535 Carraill Box 427 Vancouver B.C.
King Fung 509 Main St. P. O. Box 454 Vancouver B.C.

請 看 新 開 張 大 鐵 行 廣 告

環球公司

蔡元培題

請看新開張之大鐵行

本公司厚集巨資。專辦各國鋼鐵鋼。凡建樓起屋
。耕田種園。鋸樹斬柴。整路造橋。板廠魚濕。酒
樓餐館。衣館做廚。旅館。口。住家行旅。剪髮所
。車衣舖。整木匠。坭水匠。油漆匠。水龍匠。電
火匠。不論工商人等。所用鋼鐵器具。各樣齊備。
本公司特賃新樓。裝飾新舖。做新生意。辦新貨物
。總而言之。色色皆新。請擇十月十號即禮拜一日
新開張。請我親愛僑胞。不論有無交易。肯來本公
司參觀一切。本主人盡禮歡迎。
謹將本公司辦到各貨。及各行宜用之品。分門
別類。畧述大概。

- | | | |
|----------|------|------|
| (一) 建樓起屋 | 門鎖門較 | 鐵釘玻璃 |
| (二) 耕田種園 | 大鋸鋤 | 鐵錐刀剪 |
| (三) 鋸樹斬柴 | 鋤鋤鐵 | 鐵條鐵鍊 |
| (四) 整路造橋 | 刀鋸鋤 | 熨斗鉛錫 |
| (五) 板廠魚濕 | 盤碗器具 | 廚房鐵器 |
| (六) 酒樓餐館 | 洗熨器具 | 掃地氈 |
| (七) 旅館做廚 | 機關鋼鎖 | 箱篋裝飾 |
| (八) 住家行旅 | 剃刀皮帶 | 毛剪髮 |
| (九) 剪髮所 | 針錐鋼剪 | 熨斗鈕 |
| (十) 車衣舖 | 鑽尺鋸 | 斬斧釘斧 |
| (十一) 整木匠 | 灰匙灰刀 | 紅毛坭粉 |
| (十二) 坭水匠 | 各色油漆 | 大小毛刷 |
| (十三) 油漆匠 | 龍頭皮錢 | 浴槽洗盆 |
| (十四) 水龍匠 | 燈色燈繩 | 燈胆燈 |
| (十五) 電火匠 | 燈色燈繩 | 燈胆燈 |

以上所述各行用品。不過舉其大畧耳。本埠僑
胞。欲知詳細。請來逐樣覽。外埠諸君。宜
用某物。賜函示及。當速寄奉。最要注意者。
富足榮旋之僑胞。對於各行所用之鋼鐵器皿。
尤宜買齊帶歸。

環球公司銅鐵發行
舖在加拿大雲高華埠打街東門牌三拾二號開張
▲電話 (詩磨) 四九九四

WANCOW COMPANY HARDWARE
33 Pender Street East Vancouver, B. C. Canada
雲高華埠環球公司啟

蔡元春應花柳丸散廣告

本堂主人蔡元春。精研醫理。專治花柳。凡患此症者。不論男女。一經服藥。無不立見奇效。本堂藥丸。選料精良。製法嚴密。誠為濟世之良藥也。凡有患此症者。請速來購。以免延誤。本堂地址。在雲高華埠。打街東門牌三拾二號。電話。四九九四。

- | | |
|----------------|-------|
| 參茸三鞭補腎丸 | 每盒銀一元 |
| 龜鹿二仙固本丸 | 每盒銀一元 |
| 有夢遺精固本丸 | 每盒銀一元 |
| 無夢遺精固本丸 | 每盒銀一元 |
| 加料補腎丸 | 每盒銀一元 |
| 七白包愈脚痛風濕丸 | 每盒銀一元 |
| 宿痢預服丸 | 每盒銀一元 |
| 參茸燕窩開胃丸 | 每盒銀一元 |
| 壯陽探戰丸 | 每盒銀一元 |
| 種子丸 | 每盒銀一元 |
| 統治遠年花柳入骨搜毒丸 | 每盒銀一元 |
| 初起白濁一劑解毒除根丸 | 每盒銀一元 |
| 立止遠年虛癆補腎丸 | 每盒銀一元 |
| 久服快活丸 | 每盒銀一元 |
| 久服大補丸 | 每盒銀一元 |
| 立消癰疽疔毒丸 | 每盒銀一元 |
| 一笑消癰丸 | 每盒銀一元 |
| 驅蟲紅白痢疾丸 | 每盒銀一元 |
| 百利可醫瘧疾丸 | 每盒銀一元 |
| 婦科速愈丸 | 每盒銀一元 |
| 止癢如神丸 | 每盒銀一元 |
| 安睡寧神丸 | 每盒銀一元 |
| 自製八寶丸 | 每盒銀一元 |
| 立止吐血丸 | 每盒銀一元 |
| 寧神珠寶丸 | 每盒銀一元 |
| 萬應救急丸 | 每盒銀一元 |
| 搜除花柳積毒藥皇丸 | 每盒銀五元 |
| 馳名補腦丸 | 每盒銀五元 |
| 加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸 | 每盒銀五元 |

備戰止急油 妙不可言 每樽式圓
HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

同昌記 自製中西送禮
各款蔗糖發行
諸君光顧格外歡迎 郵費貴客自理
舖在片打街三十二號 電話失厝二四〇四
雲高華 永安藥房司理人 楊金樹 全啓
葉君邦

秘醫室(十二) (平湖)

大漢公報雜錄


中華民國十年

一處。總開一個演說會。我演講在理應該於華僑的事業。予以指導和糾正。不過因籌款事。只好說些要辦好普通教育。必先辦好高等教育。以及圖書館之擴充之必要。類的話。說句笑話。我直簡是假騙子罷了。我到舊金把捐款簿子分寄坎拿子諸地。去。現時尚不知效果如何。我們圖書館裏。很有許多值價的書。現在要需的是個好的建築品。我想祇要二三十萬元便開工。至於南洋方面。因橡皮跌價。彼地僑商損失頗大。故不要求捐款。這件事在南洋算未進行。舊金山報紙。前曾登載一段消息。說是本校教員職議決捐一個月的薪俸。助擴充圖書館的經費。我看見這段消息。歡喜異常。希望諸君從速的實行云云。

(完)

談
粹

唐代南楚新聞云 江陵富豪郭七郎



洪門報之設於海外亦不少矣言論之持平宗旨之純正久爲海外賜閱僑胞所稱許茲又在香港設機關報與海外洪門報互通聲息該報所持之宗旨以提倡高尚之道德振興工藝以裕民生及力矯感情好惡之言論曾於八月七號爲出版之首期此後七天一期按期印發定其名曰（求是週報）示以實事求是之意也觀其首期所著之言論不但爲我洪門人所信仰即有心愛慕祖國僑胞亦樂爲賜閱

華埠

美隆棧

遷舖廣告

三才號

SAM CHOY COMPANY

87 Pender, Street. East

Vancouver, B.C.

龍鳳禮餅

各色餅食

電話(詩麼)一二九壹

雲高華埠延平堂三才号全聯

啟者本店向自片打街開張十餘年專辦瓜菜雜貨發售今因該舖拆卸建樓現遷往跑路街東門牌三百一十號照常貿易如蒙光顧請照上列西字付單前來定購當從速附上無誤此佈

▲本店代理台山旬報

▲電話(詩麼)六七八六

司理人黃錦成啓

駐城多利埠敢問街五百四十四號自製膏丹丸散製法有岐黃之術屢蒙 各界先生稱善靈應如響譽實是有起死回生之功誠為仙丹之葯石外埠同胞歸來就診者可將病情起止詳告向近地信局買郵票照下列西字付來定當對症發藥從速付上本醫生以利濟為懷非若周市利者比也

▲花柳地毒丹 每樽六日五天全愈 一服功效 每日服十五粒水無機忌酒一切花柳白濁疔瘡疳瘡口便毒楊梅結毒疔瘡花柳入骨不痛者近日初起之痛者速購此方廣州大新山老信店舖均有代售三代傳世二百餘年人稱萬藥

●求嗣種子散 每料十兩開經人服連服一料或流黃真寶丹每料五兩 一服即孕者請注意
 ○跌打損傷水 每樽五兩 止癢如神 每樽一兩
 ○內消瘰癧丸 止止癢如神 每樽一兩
 ○外消瘰癧丸 止止癢如神 每樽一兩
 ○風濕除節膏 止痛自發 每樽一兩
 ○三日包脫銀錢散 每料五兩
 ○男婦心痛丸 一服即功 每料五兩
 ○蘇精散 是藥能助婦人產後未月行月閉
 ○砂淋散 是藥能助婦人產後未月行月閉
 ○九十九可散 每料五兩
 ○男子遺精洩水丸 每料五兩
 ○參茸三鞭補丸 每料五兩
 ○久瀉不能全愈丸 每料五兩
 ○合歡膏 每盒銀壹元
 用法另單註明函問即奉各項膏丹丸散未盡錄 如蒙士商光顧郵費士担在內不論遠近寄到贈醫藥時間老年同胞染化柳毒者由五點至六點不取分文士商有意代沽來函代商利權從優

Wong Y. Sam P. O. Box 1219 Victoria, B. C.

白色之卵。十二號產一黑色之卵。如是五天。共產卵五枚。合之爲紅黃藍白黑五色。恰與吾國旗彩色符合。壹時喧傳遐邇。鄉人前往參觀者。絡繹不絕。嗣陳某破卵觀之。則其內部色澤。又與壳相同。

昨夜燈花過眼癡
芙蓉帳裡迷香睡
鷄鳴暫且爲賢淑
夢到楊州宜早覺
浮雲富貴任安排
君子臨財無苟得
信知阿堵可通神
鄧氏銅山容易盡

其二

羅裳垂手膩如脂
睡覺香殘悔悟遲
花月姻緣誤厥修
不然能發不能收
喝雉呼盧漫道佳
豈容博賽作生涯
一擲萬錢破產貧
及時回首悟迷津

前入

嫖

（黃榮惠）

自必披閱。雖呈忙。該報經費。端賴報費。爲週轉。愛閱諸君。乞將報費。先惠。

▲(價目)

出版

每月四冊

零沽每冊銀一毛五
三個月銀一元六毛
半年收銀三元
全年收銀五元

俱收美金包郵寄
費如與該報直接

Telephone
 關記
 No 2171
 益合
 仰我洪門昆仲責
 辛十一月

臨助慶并指示一切曷勝榮幸
 一日 啓
 本店兼办 鮮明魚翅
 合時菜蔬 貨真價廉
 中西食品俱全
 承接滙兌 迅速交
 本埠司理 湯接昆洋

啓者雲埠片打街門牌八十一號恆利油糖肉品雜貨生意刻已全盤推出與廣利泰衆股東承受營生所有恆利字號之來往數項賬項及各客欠項概歸與廣利泰任其收支自承受後欲擴張商務計乃大加改良務使價廉物美以圖久遠交易仰我僑胞留心賜顧幸甚此佈 (▲賊線四〇五三矢廢)

K'wong Lee Tai Co. 61 Pender Street East
Vancouver, B. C.

雲高 廣利泰代理 人鄭華照 謹啓
華 司理 人鄭廣耀

雲埠羅豫章堂 啟事

啓者本堂十一月六號舉行開幕典禮荷蒙滿地可云寧埠城埠二埠云埠五美團暨各埠昆季委派代表光臨助慶並送來賀儀珍品祝詞祝電本堂同人深爲感領謹此鳴謝以彰盛德

並將當選新任職員名列

▲正總理 齊芳 副鴻彬
▲財政 傅護

小聞

蘭與竹。共佢修通家。牡丹富貴。似佔得花聲價。点似得黃花晚節。似玉無瑕。只惜花奴蠢鈍。種佢在東籬下。任得花開花落。不肯另眼

馨香鼎祝
錦補錄致公堂落成

均無不可
香港油麻地柏街
牌九十七號

啟者本分部
月費以資維

當年經費向賴社員交納
持仰未交納者迅卽照章

▲西文書記齊俊	達燭	▲中文書記拱儀	潤忠
▲議長 齊政		▲核數 洽翔	
▲協理 修儒	侃儀		
▲議員 信柏	傳孫		
	彭年		
	瑛瑛		
	傳澤		
	百良		

●雞卵誌異
惠州和平縣吉興鄉人陳某。畜有鷄母。上月八號。產下一卵。渾身紅

相。加。点得尋着箇花神、邀佢關照吓。唉、花勿訝。儂意非花假。我。有日總把花你移歸窗下、伴住個棵。

幕慶祝詞

貴堂開幕 冠冕堂皇 少長咸集
班序一堂 不分畛域 共濟和衷

97 Park S., St.
Yanma i
Hong Kong
China

交納定限十二
以清手續自
論馬生卑內

二月卅號以前如數交來
此通告之後凡我社員無
旱外均應一律交明青救

辛十一月初八號
 羅豫章堂謹啓

李九號。該鷄復產一全體黃色之卵。
十號產一藍色之卵。十一號產一

山茶
詩界



人材蔚起 社會爭光 愛黨愛國
萬戰英雄 祝茲以往 發達無窮
不坎文致公堂全人敬祝

是日第二期已到
城埠致公總堂啓

否則望即賜
十一月八日

函表示可也
雲埠達權分部謹啟

昆仲及親友殷勤設饌並賁厚貺并領之餘感慚交併茲當倚裝之期未遑踵門一一握別謹登報章以表謝忱更以揚諸君之盛德

十年十壹月八號

企連打梁廣叩

金 山 正 牌 姚 樹 南 藥 房
YEW SHEE NAM CO.
1055 STOCKTON ST. P. O. Box 22
San Francisco Cal. U. S. A.

有後患餘毒未清日後百病從此發生隨保之
本醫局設在洲美大埠市作頓門牌一
零五五號醫生姚樹南啓 如有傳札到
來取藥限下西字門牌付來萬無失

▲男女肚痛散每盅一員
▲埋口生肌散每樽一員
▲埋口白藥膏每樽一員

話差會
六二

大國手姚樹南先生當年外科良醫也心靈手敏得孫思邈經驗方調製花柳丸數八
疾苦利益同施功偉大矣前由染花柳惡症旋家雖丸組愈復發痔瘡奇癢三箇
見覺結實痛苦難堪成爲痼疾遍請中西醫生調治均莫能奏效蒙友人指示在晚先生買得
花柳丸一料服之惡感即愈喜不自勝謹登數言鳴謝敬不忘先生再造之德俾悉花柳毒
知所問津焉

●一見良醫百病消除

大國手醫學博士姚樹南先生除陰中之王也藥因食風憤而得離受頓拉區軍療疔白濁
來歷甚重幸遇士姚樹南先生診治兩劑後先生玉照十餘日完全又効佑生中北子李則全

者固多既認股而未
繳者亦復不少爲此
特行登報通告凡未
繳股款及未認股者
統祈於八月十五日
以前呈報認股繳款

症七初發寒熱速食五六餅全愈如過三個月外每半年一食六
七餅雖不靈惑亦無出面之患知有候食別家元粉水銀銀藥
斷等藥連食二帖包能解藥本醫生志在濟世非圖財利但
見世人患此症要用小兒驚風等藥以至絕人窮財貽誤終身
不知凡幾其害非小誠不忍不督本藥以特選名貴藥材妙地製
斯丸不寒不燥每逢花柳症藥到回春如有用藥擾害人寶貴
藥費假恐誤極早里苦力錢財天大地減白濁一門獨一無二

救如神
萬里有益
十歲七粒
救世是丹
數代以來
消滯最廣
藥行價值
另行商議
食九之法
精神則加
放心用之
行之有致
名譽環球
每樽銀
所用郵費
買者自理
加減見機
小孩有疾
不致誤
乃是祖
不惜工本
定價從
買者自理

堂底股魁
爲通告事本堂實業
部前午購妥樓宇經
函列詳情上達諒邀
青鑒茲定議加築上
層已經繪圖估工興

專科

遇諸變穿破無論何處癰爛膿水頻流不收口腫痛難受服此丸之後三天痔肉消腫大小之外完全收口腫痛無礙發

輪重等症一服此丸患處即愈男女老少強弱皆可服之倘

丸服之早日脫離苦海不

患花柳誤注醫館請購此

將此藥丸功效說明如

週知雖來就買以本醫

楊名誠恐外埠同胞未及

醫生到美初習招牌本埠

謹啟

難雜症
腫盛風濕骨痛肚中鬱熱濕毒癰癤各種痔瘡大小不通一切諸症吞服此丹立見功效每日隔三四次其蓋從大使而出誠起死回生之至寶丹也本醫生所醫各種奇難雜症皆以搜骨丹為開導之良劑百發百中療奏效如神名為換血金丹誠不謬矣凡患症者請嘗試之方知其妙

司事 黃文甫
 同啓 鍾成

花柳除搜

此惡症其效如神柳染新花柳最惡者莫如七仔瘡一齊來等症食此搜骨丹限一週水無轉則癰疽復發之患本醫生製煉此丸其方係前數百餘年老君遺下神傳後改更得名師秘授善法製煉成丸點染濟世歷數

掌藥聖醫生難以完全愈愈惟是本醫生今有靈丹妙藥專醫此惡症其效如神柳染新花柳最惡者莫如七仔瘡一齊來等

症食此搜骨丹限一週水無轉則癰疽復發之患本醫生製煉此丸其方係前數百餘年老君遺下神傳後改更得名師秘授善法製煉成丸點染濟世歷數

奇種各

類其有善之如磁不令衛生其毒日積月勝或感觸四時不正之氣或因五臟積毒未散血氣不和以致發出皮膚自後百病發生又不曉用搜毒之劑是以其症越久越頑富者尚能延醫貧者勢將束手因之頑令者大不乏人誠可惜也蓋搜骨再育狀元之功有逐毒之力幸勿輕視不論男女老幼或生陰陽惡毒大瘡乳癌乳岩

電話(詩麼)
三四九七
Chong Shing Co.
272 Pender, St. E.
Vancouver B.C.

愈日久必然復發腫痛或再難性本醫生之瘦骨凡患此症者由
瘡口流出膿漿大小不一便而去此無傷身痛癢之患必須先搜
清內毒爲本自然惡毒盡除此後無論三五天石左右完全收功
永無復發之患第二圖論生疔症凡少年風洋作客難不貪花
色以換情一旦失足青樓染得招禍身患毒斯時雖經名醫調治
此等醫生不知凡幾或上掛爛藥包醫花柳奇難雜症其調治
出醫生手不見疔變成瘡爛不齊或變作半途而廢不知者以
爲愈矣未幾復發其症更深是以遺下 餘毒日後百病從此發
生日久毒聚入骨或墜在手如腫痛或久穿破或變第四形圖

骨丹屢
 沈出等毒亦不辛苦每日不過滑膩二三次耳但花柳毒門一科內分三種第一種由人遊花街柳巷宿娼傳染而來第二種由別人床褥廁所衣眼面巾食品傳染所致第三種受之先復天謂之胎毒即是由父母傳染所致此乃又係花柳之毒無疑蓋花柳之毒症深者近於瘋疾因其有毒虫聚於肌膚故也此等毒種可遺下子孫三代亦受其累人多不明其身

眞價實僑胞
賜顧額外歡
迎舖在片打街
東二百七拾

三參補腎丸 郵費收毛
鞭茸 盒五圓

萬應藥
服上便藥論指明醫各種花柳症以及官丸之功效最捷青
丹一味不但醫花柳一科即諸般百病用之亦妙誠慈病
者不曉以致棄而不問今將各症列明以告病者不論有
何等症症皆生光服此丹三四天立能解散或不解散亦
可減輕其益有食無損必先着明此單令病者放心食
丸切勿驚異今時各處藥店華雅堂刊目錄矣

金器中西首飾大小俱全
憑單永遠包換常有玉器

膏丹丸散經驗異堂

廿餘年花柳症一掃而清
 來信照錄
 門牌四號
 Cheong
 Beng
 Moon
 &
 Co.
 Cat.

敬啟者昨接先生付來妙藥丸當即見功效照足先生首經先生好以神藥一掃而清
 一月出地面謝先生現來銀十元此銀發告白之用藥廿餘年花柳症是行症症
 似大癰一燒爛十有七年之久中西各藥食盡醫門效反為全身穿洞癰爛日夜
 夜痛苦世間醫官遇良藥到探云及親現下報紙所登一位樹南醫生治及醫花
 柳者雖未覺有五國符茲報章說明花柳理由是以即付銀一十五元來取花柳藥

金昌盛舖

飾首銀金盛美
MEE SHING
53 Pender St. East
Vancouver, B. C.

本號設在片打街門牌五十三號專造金銀首飾特聘超等雕鏤匠巧造中西時款花樣器皿俱用十足金葉貨真價實如假包換 僑胞光顧特別歡迎

▲喊線 (矢摩) 四九七七

司理人鄧湛隆啓

義泰藥房
G. HIGH Co.
500 Main Street,
Phone Sev. 3729
Vancouver, B. C.

本藥房專售中西良藥化粧香品文房用具
香烟麻剝剃刀鉸剪名伶唱碟留聲機器諸
貨俱備取價廉平同胞賜顧特別歡迎遠者
函購快捷付上

印有留聲機器唱碟目錄函索即寄

代售都緬寅快車公司銀票
接理香港滙兌
接理環球電報

和協洋行
 H. W. Owne, Co.,
 Phone Sey. 1227
 504 Main Street,
 214 Pender, Street
 Vancouver, B. C.
 本店現辦到暑天新款內外衣裳鞋靴襪
 帽大小號數齊備價錢尤極廉平同胞光
 顧額外歡迎
 司理盤
 詔惠
 同啓
 泰昌

本公司專辦華英文各種書籍發行中西筆墨信箋俱全接印
 中西文件精製笠巴圖章(舊單印便函索即寄)●貴客光顧
 付費自理

金山大埠華英(圖)書公司

▲中西文廚書寶鑑每部七元五
 ▲黃軫章歐美廚書二次辦到內容更佳每部四元五
 ▲蔗糖製法每部二元 十部十五元

(通信處)

Wah Ying Co. 658 Grant Ave.
 San Francisco Cal U S A

本號米廠開張多年向蒙諸君惠顧現
更改良機器精益求精出中國辦來大
帮上米悉心磨白放之米鮮明無
比諸君欲食親來幸賜顧焉本號並有
大帮主油条菜米糠米碎等貨價錢相
宜如他埠貴客欲得樣辦者祈來信通
知即寄寄上

Sam Kee & Co.,
147 Keefer St., Vancouver, B. C.

葉高華三記號啓

[illegible][illegible]

●●●白濁無憂丸

每罇良一元

此藥專治男婦一切淋症，不論新久，服之立見奇效。其功效之神速，誠非他藥所能及也。凡患此症者，不可不備。

每罇良一元

此藥專治男婦一切淋症，不論新久，服之立見奇效。其功效之神速，誠非他藥所能及也。凡患此症者，不可不備。

[illegible]

麗生號金銀首
LAI SANG CO.
432 Carrall Street
Sey. 3479 P. O. Box 586
VANCOUVER, B. C.

本號在溫高華卡慮街開張已閱十有載
年所有金器首飾等件莫不異常精緻久
蒙各界僑胞信仰恐瑣一仍未及週知
特登廣告希爲留心光顧是盼

▲講錄(矢座) 三四七九

雲高
華司理
人葉曉初特啟